Zmluva o dielo
č.13/2017-OVDI

uzavretá podľa uzatvorená podľa § 536 až § 565 Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“)

Článok I.
Zmluvné strany

Zhotoviteľ:	**Black Tea, spol. s r.o.**
Zastúpený:	Branislav Kaľavský, konateľ
Sídlo:	Pluhová 49, 831 03 Bratislava
Kontaktný pracovník:	[redacted]
	e-mail: .[redacted], tel.: [redacted]
IČO:	35682434
IČ DPH:	[redacted]
bankové spojenie:	
IBAN:	
BIC/SWIFT:	
(ďalej len „Zhotoviteľ“)	

Objednávateľ:	**Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR**
Zastúpený:	Mgr. Elenou Mallickovou, riaditeľkou Odboru verejnej diplomacie
Sídlo:	Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
Kontaktný pracovník:	[redacted]
	e-mail: [redacted] tel.: [redacted]
IČO	00699021
IČ DPH:	[redacted]
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	[redacted]
BIC/SWIFT:	[redacted]
(ďalej len „Objednávateľ“)	

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej len ako „zmluvné strany“)

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať grafické práce a dodať Objednávateľovi graficky spracované dielo v postskriptovom formáte PDF súboru na CD/DVD nosiči.

   Dielo, ktoré sa zaväzuje Zhotoviteľ graficky vytvoriť, pozostáva zo série 12-tich prezentačných vizuálov v anglickom a slovenskom jazyku podľa tém špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy v rozmere 100 x 70 cm. Predmetom tejto zmluvy sú ďalej grafické práce v rozsahu 16 hodín, ktoré budú realizované priebežne, podľa zadania Objednávateľa.

   Grafické spracovanie prezentačných vizuálov a ďalšie grafické práce budú realizované postupným plnením podľa požiadaviek Objednávateľa (ďalej len „dielo“).

2. Súčasne sa touto zmluvou Objednávateľ zaväzuje včas a riadne vyhotovené, resp. upravené a dodané dielo prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi zmluvnú cenu podľa ustanovení tejto zmluvy.

Článok III.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Odovzdaniu a dodaniu diela Zhotoviteľom v lehote podľa Článku IV. musí predchádzať odsúhlasenie grafického spracovania diela Objednávateľom. Odsúhlasenie spracovania diela podľa predchádzajúcej vety bude prebiehať prostredníctvom elektronickej komunikácie medzi zmluvnými stranami. Zhotoviteľ predloží grafický návrh diela

elektronicky vo formáte PDF na posúdenie Objednávateľovi. Objednávateľ si vyhradzuje právo vyjadriť sa ku graficko-výtvarnému riešeniu diela a žiadať úpravy, zmeny alebo doplnenia spracovania diela. Objednávateľ predloží svoje vyjadrenie k návrhu v lehote do troch pracovných dní od jeho doručenia. Objednávateľ prevezme dielo od Zhotoviteľa iba po dohode o žiadaných úpravách alebo opravách grafického spracovania diela medzi zmluvnými stranami a ich zapracovaní do diela.

2. Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi všetky podklady v elektronickej forme potrebné na realizáciu grafických prác a úprav diela. Podkladmi sa rozumejú dizajn manuál, logá, grafické prvky, požadované zmeny a úpravy textu.

3. Dodávateľ je povinný dielo spracovať v súlade s dizajn manuálom značky Slovensko a zároveň prepísanou typografiou, ktorou sú písma History a Greta Sans.

Článok IV.
Termín a miesto dodania diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vyhotovené podľa tejto zmluvy, dodať do sídla Objednávateľa uvedeného v Článku I. tejto zmluvy formou postupného plnenia podľa potreby Objednávateľa, a to najneskôr do **10. 12. 2017** spolu s faktúrou a preberacím protokolom k jednotlivému plneniu. Preberací protokol podľa predchádzajúcej vety pripraví Zhotoviteľ a za Zhotoviteľa ho podpíše: [redacted] a za Objednávateľa: [redacted], alebo iná zodpovedná osoba Objednávateľa.

Článok V.
Zmluvná cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej cene za vyhotovenie a dodanie diela vyhotoveného v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy na sume **1.400,00 € bez DPH**, t. j. **1.680,00 € s DPH** (slovom: tisícšesťstoosemdesiat Eur). Objednávateľ neposkytuje zálohy alebo preddavky na vyhotovenie a dodanie diela.

2. Úhradu zmluvnej ceny urobí Objednávateľ po prevzatí diela podľa údajov vo faktúre bezhotovostným prevodom na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote do 30 dní od doručenia faktúry. K faktúre bude pripojený preberací protokol vyhotovený podľa Článku IV. tejto zmluvy. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu Zhotoviteľ.

Článok VI.
Vlastnícke práva k dielu

1. Vlastnícke právo k predmetu, ktorého prostredníctvom je dielo vyjadrené, patrí až do jeho odovzdania Zhotoviteľovi, ktorý znáša aj nebezpečenstvo škody na diele.

2. Odovzdaním a prevzatím riadne vyhotoveného diela prechádza vlastnícke právo k predmetu diela zo Zhotoviteľa na Objednávateľa, na ktorého prechádza aj nebezpečenstvo škody na predmete diela.

3. Nadobudnutím vlastníckeho práva alebo iného vecného práva k predmetu, ktorého prostredníctvom je dielo vyjadrené, nie sú dotknuté autorské práva, najmä osobnostné práva autora diela podľa § 18 ods. 2 písm. c) zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení.

Článok VII.
Zodpovednosť za škodu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia zmluvných podmienok, ktoré by niektorej zo zmluvných strán spôsobili škodu, budú postupovať podľa § 58 a nasledujúcich ustanovení Autorského zákona č.185/2015 Z. z. v platnom znení s použitím § 420 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení.

2. Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za prípadnú škodu, ktorá by vznikla tretej osobe v prípade porušenia jej majetkových práv k obsahu diela.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

1. Zhotoviteľ má voči Objednávateľovi nárok na účtovanie úrokov z omeškania vo výške 0,5% zo zmluvnej ceny podľa Článku V. ods. 1 za každý začatý deň omeškania úhrady zmluvnej ceny na základe preberacieho protokolu a v lehote podľa Článku V. ods. 2 tejto zmluvy.
2. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním diela v lehote podľa Článku IV. tejto zmluvy vzniká Objednávateľovi právo účtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % zo zmluvnej ceny podľa Článku V. tejto zmluvy za každý začatý deň omeškania s odovzdaním diela.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona, ako aj ďalšími príslušnými a účinnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. povinne zverejňovanou zmluvou.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami. Dodatky k tejto zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
7. Táto zmluva má tri strany, bola vyhotovená v piatich identických vyhotoveniach a každé vyhotovenie má platnosť originálu, pričom Zhotoviteľ obdrží dve vyhotovenia a Objednávateľ obdrží tri identické vyhotovenia zmluvy.

Bratislava 2017

Mgr. Elena Mallicková
riaditeľka
Odboru verejnej diplomacie
Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Bratislava 2017

Branislav Kaľavský
konateľ
Black Tea, spol. s r.o.

Príloha č. 1 k Zmluve o dielo č. 13/2017-OVDI

Témy prezentačných vizuálov v anglickom a slovenskom jazyku – rozmer 100 x 70 cm

1. Ideas – start-up Chargebrella
2. Ideas – ESET
3. Ideas – kajaky Vajda
4. Ideas – plazmové vŕtanie Drilling
5. Ideas – Sygic
6. Ideas – Globsec
7. Culture – Flowers for Slovakia
8. Culture – umelecký súbor Lúčnica
9. Culture – múzeum moderného umenia Danubiana
10. Culture – hudobný festival Pohoda
11. Sport – chodec Matej Tóth
12. Sport – kanoisti Peter a Ladislav Škantárovci